

ОТЧЕТЬ

о дѣятельности

Латышского Учительского Общества

за время съ 1-го января по 31-ое декабря 1909 г.



Рига, 1910.

Печатано въ типографії „Латвія“, Рига, улица Паулуччи № 15.

I. Дѣятельность общества.

Въ истекшемъ 1909 г. дѣятельность общества была главнымъ образомъ направлена къ удовлетворенію духовныхъ потребностей учительского сословія. Было приступлено къ удовлетворенію давно назрѣвшей потребности — къ устройству общеобразовательныхъ курсовъ для народныхъ учителей, членовъ сего общества. Это была первая попытка въ этомъ отношеніи, почему какъ и всякое новое дѣло требовало пересиленіе многихъ препятствій, ставшихъ на пути. Разрѣшеніе къ устройству курсовъ, послѣдовавшее за неподный мѣсяцъ до открытия ихъ, послужило причиной тому, что съ предварительными работами пришлось торопиться, почему нѣкоторые пробѣлы явились неизбѣжными. Неожиданный наплывъ слушателей (227 вмѣсто ожидаемыхъ 80 чел.) заставилъ устроителей многое передѣлать и приспособить къ громадному числу слушателей, вслѣдствіе чего нѣкоторыя недоразумѣнія между посѣтителями курсовъ и ихъ устроителями изъ первыхъ порахъ явились дѣломъ неизбѣжнымъ. Но это было только на первыхъ порахъ. Потомъ за общимъ дѣломъ пришлось ближе ознакомиться, и дѣло уладилось наилучшимъ образомъ. Какъ особенно отрадное и симпатичное явленіе слѣдуетъ отмѣтить отношеніе къ курсамъ преподавателей мѣстныхъ среднихъ учебныхъ заведеній, которые, жертвуя временемъ лѣтняго отдыха, любезно согласились участвовать въ курсахъ лекторами. Лекціи читались по слѣдующимъ предметамъ:

- 1) Бесѣды по педагогической психології (6 лекцій) — директоръ Рижской Гор. Гимн. С. И. Любомировъ;
- 2) русская литература въ послѣдней четверти 19-го столѣтія (8 лекцій) — директоръ Коммерческаго Училищ. Н. И. Миронова Ю. А. Галабутскій.

- 3) главнѣйшія основы методики ариѳметики (8 лекц.) бывш. директ. Ком. училищ. Ф. А. ф. Эрнъ;
- 4) физіология органовъ виѣшнихъ чувствъ (8 лекцій) — старш. военный врачъ Dr. med. Ф. Гадзяцкій;
- 5) о преподаваніи исторіи (2 лекціи) — преподав. Ком. училищ. Е. К. Думанскій;
- 6) Франція, Англія и Россія въ 19 вѣкѣ (6 лекцій) — препод. ком. училищ. Е. К. Думанскій;
- 7) Киевскій періодъ въ русской исторіи (8 лекцій) — наставн. учит. сем. П. Дрейманъ;
- 8) принципы эволюціонизма и наслѣдственности въ біологии (8 лекц.) — уч. гимн. А. В. Чернявскій;
- 9) физическая географія въ нач. школѣ. (8 лекц.) — учит. гимн. Д. Севастьяновъ;
- 10) значение рисованія въ преподаваніи (1 л.) — учит. гимн. Д. Севастьяновъ;
- 11) школьная гигиена — Dr. К. Каспарсонъ;
- 12) введение въ политическую экономію (6 л.) — предсѣдат. Лат. Учит. Общества И. И. Весманъ;
- 13) народническій періодъ въ латышской литературѣ (6 лекц.) — учит. Олайского приходск. училищ. Ф. Зейферть;
- 14) рисованіе въ начальной школѣ (9 л.) — учит. рисованія Э. Вейландъ;
- 15) практическая педагогика — учит. Э. Меднисъ;
- 16) практич. занятія по ботаникѣ — учительница гимназіи г-жа Э. Рійтъинъ;
- 17) практ. занятія по зоологии — преподав. торг. школы И. Гресте.

При содѣйствіи фирмы Гроссманъ и Кнебель въ Москвѣ во время курсовъ была устроена выставка учебныхъ пособій. Экскурсія въ Огеръ и посѣщеніе рижскихъ музеевъ и картинной галлереи заполнило курсистамъ свободное отъ занятій время и служили прекраснымъ дополненіемъ къ читаннымъ лекціямъ. Съ устройствомъ сихъ первыхъ курсовъ об-ва тѣсно связано имя предсѣдателя об-ва г-на И. И. Весмана. Только благодаря его неутомимой и энергичной дѣятельности удалось осуществить это новое для учительской корпораціи предпріятіе. Особую благодарность слѣдуетъ выразить содержателямъ частныхъ училищъ Кенинъ за предоставление помѣщений для курсовъ безъ особой платы, какъ и товариществу преподавателей торговой школы Г. Одынь и Задвинскому Латышскому благотвор. обществу за помѣщенія

для практическихъ занятий и за бесплатныя квартиры для курсистовъ, а также и фирмѣ Гернсдорфъ за микроскопы для практическихъ занятий по естествовѣдѣнію. Предпринятая осенью истекшаго года анкета среди членовъ дала нѣкоторыя указанія на то, чего члены ожидаютъ отъ общества при устройствѣ курсовъ въ будущемъ. Согласно съ мнѣніями, высказанными въ анкетѣ, правление общества приступило къ предварительнымъ работамъ по устройству курсовъ лѣтомъ 1910 года.

По примѣру прошлаго года обществомъ въ истекшемъ году было устроено 6-го и 7-го февр. и 18-го октября во время общихъ собраний чтеніе рефератовъ съ бесѣдами о прочитанномъ.

6-го и 7-го февр. были прочитаны слѣд. рефераты:

- 1) „О дарвинизмѣ“ — Д. П. Севастьяновъ;
- 2) „Народный учитель какъ писатель“ — А. Упитъ;
- 3) „Главные течения въ повѣйшей русской литературѣ“ — Ю. А. Галабутскій;
- 4) „Воспитательный элементъ въ латышской белетристикѣ“ — Ф. Зейфертъ;
- 5) „Народные университеты и имъ подобная учрежденія“ — Ф. А. фонъ Эрнъ;
- 6) „Латышскія азбуки“ — Фр. Кундзинь;
- 7) „Алкоголизмъ и воспитаніе“ — Эд. Озолинь;
- 8) „Наглядныя пособія въ урокахъ по алкоголизму“ — Э. Меднисъ.

18-го окт. читали:

- 1) „Письменныя работы по русскому языку“ — Ю. А. Галабутскій;
- 2) „Онравственномъ воспитаніи“ — К. Зуйка;
- 3) „Литература юношества“ — Юканъ;
- 4) „Что такое математика“ — Э. Пульше;
- 5) „Умственный трудъ и переутомленіе“ — К. Виденѣкъ.

Для расширенія дѣятельности общества по инициативѣ членовъ были открыты отдѣленія о-ва въ Модонѣ (Венденскаго уѣзда). Маріенбургѣ (Валкскаго уѣзда). Съ наступленіемъ 1910 г. такое же отдѣленіе открылось въ гор. Венденѣ и приступлено къ открытію отдѣленія об-ва въ гор. Лемзальѣ. Попытка открыть отдѣленіе въ Добленѣ (Курляндск. г.) пока еще не увенчалась успѣхомъ, такъ какъ встрѣтила возраженія со стороны Курляндскаго губернатора.

По постановлению общаго собранія 6-го февраля была учреждена при об-вѣ особая комиссія, заботящаяся объ увеличеніи средствъ об-ва устройствомъ концертовъ, вечеровъ, лекцій, чтеній и. т. д., а по рѣшенію общаго собранія 17-го октября основалась комиссія по устройству школьныхъ музеевъ.

Съ началомъ истекшаго года обществомъ стала издаваться литературный, научный и педагогичекій журналъ „*Ūsglihtība*“ („Образованіе“).

Состоящая при обществѣ касса взаимнаго вспомоществованія занималась главнымъ образомъ переработкой инструкціи и выдала пособія 4 членамъ въ размѣрѣ 182 руб 50 коп.

Изъ библіотеки об-ва выдавались членамъ книги по средамъ съ 5—7 час. пополудни, и библіотекаремъ въ концѣ года избранъ былъ И. М. Лѣкнисъ вмѣстѣ отказавшагося К. Озола.

Были попытки учредить при обществѣ и справочное бюро для пріисканія занятій членамъ. За неимѣніемъ для бюро помѣщеній предсѣдатель об-ва принималъ на своей частной квартирѣ заявленія членовъ и предложенія занятій. Къ посредничеству бюро обратились около 20 учителей и учительницъ, которымъ были указаны занятія, но не поступило извѣщеній о томъ, сколько изъ нихъ указанными занятіями воспользовались.

20-го марта истекшаго года общество приняло участіе въ устроенному разными русскими обществами Гоголевскомъ празднествѣ въ залѣ „Улья“. Со стороны об-ва были отправлены 3 делегата, которые преподнесли соотвѣтствующій адресъ и положили вѣнокъ на бюстъ геніального писателя.

На похороны умершаго пожизненнаго члена А. Лайминя была отправлена об-вомъ особая депутація, возложившая отъ имени вб-ва вѣнокъ на его могилу.

На общемъ собраніи 17-го октября въ почетные члены об-ва былъ избранъ латышскій писатель и критикъ, учитель Олайскао приходск. училища є. Зейфертъ, который 21-го октября праздновалъ 25-лѣтній юбилей своей педагогической дѣятельности.

Составъ Правленія и Ревизіонной Комиссіи.

Въ 1909 г. Правленіе состояло изъ слѣдующихъ лицъ:

- 1) Предсѣдатель — И. И. Весманъ,
потомъ К. А. Декенъ.
- 2) Тов. предсѣдателя — К. А. Декенъ,
потомъ Эд. П. Озолинъ.
- 3) Казначай — А. И. Аргаль.
- 4) Тов. казначея — Эд. П. Озолинъ.
- 5) Секретарь — П. Г. Кула.
- 6) Тов. секретаря — Фр. Кундаинъ,
потомъ Ив. М. Ліэкнисъ.

Члены: И. А. Дрейбергъ, К. Мельникнисъ, А. Іессенъ, П. Аббуль, Фр. Кундаинъ, Э. Пійпинъ и г-жа А. Озолинъ.

Члены Ревизіонной Комиссіи:

- 1) Θ. Зейфертъ,
- 2) г-жа Балтай,
- 3) И Озолинъ.

III. Личный составъ общества.

Къ 1-му января 1910 г. въ обществѣ состояло:

| | |
|--|-----------|
| 1) Почетныхъ членовъ | 4 |
| 2) Пожизненныхъ членовъ | 56 |
| 3) Дѣйствительныхъ членовъ | 399 |
| | 459 |
| Кромѣ того въ Мариенбургскомъ отд. | 25 |
| Въ Модонскомъ отдѣлении | 21 |
| Итого | 505 член. |

IV. Касса Взаимнаго Вспомоществованія.

Правленіе Кассы Взаимнаго Вспомоществованія въ первый годъ дѣятельности замѣтило недостатки инструкціи кассы и занялось ея исправленіемъ и дополненіемъ. Переработанная инструкція была предложена общему собранію кассы 6-го февраля 1909 г., которое ее и приняло. 6-го февр. 1909 г. инструкція была предложена общему собранію Лат. Учит. Общ. и имъ утверждена. Для ознакомленія учителей съ цѣлями кассы и ея дѣятельностью правленіе разослало около 100 экземпляр. инструкціи. За отчетный годъ касса выдала своимъ членамъ въ 4-хъ случаяхъ пособія, всего на 182 р. 50 коп.

Составъ Правленія и Ревизіонной Комиссіи Кассы Взаимаго Вспомоществованія.

- 1) Предсѣдатель — И. А. Дрейбергъ.
- 2) Товар. предсѣд. — К. А. Декенъ.
- 3) Казначей — А. И. Аргалъ.
- 4) Товарищъ казнач. — И. И. Бирнбаумъ.
- 5) Секретарь — И. М. Ліэкнисъ.
- 6) Тов. секрет. — Г. Дэллэ.

Члены Ревизіонной комиссіи:

Кр. И. Мелналкснисъ и
П. Г. Кула.

V. Библіотека.

Библіотека Латышскаго Учительскаго Общества находится въ г. Ригѣ по Мареинской ул № 5, въ помѣщеніяхъ торговой школы. Выдача книгъ производится по средамъ съ 5—7 час. вечера и по воскресеньямъ съ 11—12 час. утра. Въ отчетномъ году для библіотеки выписывались журналы: Вѣстникъ воспитанія, Русская школа, Свободное воспитаніе, Для народнаго учителя, Neue Bahnen, Современный міръ, Образованіе и журн. общества „Зѣлійтіба“, всего на сумму 49 руб. 30 коп. Книгъ вновь приобрѣтено на 49 руб. 09 коп., а именно: по географіи 14, по психологіи 3, по педагогикѣ 3, литературѣ 3, естествознанію 1, соціологіи 1 и разн. сод. 2. Московское книжество Тихомирова присыпало изданные имъ учебники и книги бесплатно. Абонентами въ библіотеку записалось 106 лицъ и Модонское отдѣленіе общества.

VI. Комиссія по устройству вечеровъ, лекцій, чтеній и пр.

Общее собраніе 6-го февраля 1909 г. постановило учредить при обществѣ комиссию, которая способствовала бы достижению цѣлей общества добываніемъ средствъ при помощи устройства концертовъ, лотерей, увеселит. вечеровъ и т. д. На первомъ засѣданіи комиссіи 8-го марта избрали временное правленіе сей комиссіи и обсудили вопросъ объ открытии пансіоната для ученицъ, посѣщающихъ среднія учебн. заведенія въ гор. Ригѣ. Устроенный для такой цѣли кон-

церть 11-го апрѣля, на которомъ кромѣ солистовъ участвовалъ и учрежденный при комиссіи хоръ подъ управлениемъ г-на Пакальнѣта, даль 91 руб. 41 коп. чистаго дохода. Отъ устройства лотереи осенью истекшаго года комиссія должна была отказаться по не зависящимъ отъ общества причинамъ, почему и надо было временно отказаться отъ открытія пансионата. Чтобы сблизить между собою членовъ общества и дать имъ возможность обмѣняться мнѣніями, комиссія устроила 8-го и 29-го ноября вечера для членовъ, для которыхъ помѣщенія были предоставлены безвозмездно частными училищами О. Сермукшъ и А. Кенинъ, содержательницамъ которыхъ выражается благодарность. Въ комиссіи всего 36 членовъ.

Отчетъ по кассѣ.

Приходъ:

| | |
|--|--------------------|
| Членскихъ взносовъ | 24 р. 50 к. |
| Чистый остат. съ муз. веч. | 91 " 41 " |
| Ост. съ чайного стола на об. собр. | 4 " 85 " |
| Ост. съ I-го вечера для членовъ. | - " 83 " |
| Пожертвовано прис. пов. г-номъ Земгаломъ | 3 " — " |
| <hr/> | |
| | Итого 124 р. 59 к. |

Расходъ:

| | |
|---|--------------------|
| Канцелярск. расходы | 2 р. 11 к. |
| За объявленія | 1 " 13 " |
| Дефицитъ II-го веч. для членовъ | 4 " 50 " |
| За помѣщенія и телегр. для несост. лекц. | 22 " 55 " |
| Внесено въ кассу общества | 55 " " |
| Наличными въ кассѣ | 39 " 30 " |
| <hr/> | |
| | Итого 124 р. 59 к. |

Составъ Правленія комиссіи.

- 1) Предсѣдательница — г-жа А. Левисъ,
- 2) Тов. предсѣдат. — г-жи Э. Сермукшъ и А. Мелнгайлъ,
- 3) Казначей — г-жа И. Силарай,
- 4) Тов. казначея — г-жи Ж. Спера и А. Блумбергъ,
- 5) Секретарь — г-жа А. Озолинъ,
- 6) Тов. секретаря — г-жи П. Эрдманъ и А. Пупедъ.

Члены Правленія: Э. Амолинъ, К. Декенъ и П. Кула.

VII. Комиссія по устройству школьныхъ музеевъ.

На общемъ собраниі 17-го октября 1909 г. былъ поднятъ вопросъ объ устройствѣ школьніхъ музеевъ болѣе доступными для ничтожныхъ средствъ народнаго учителя путями. Собрание отнеслось сочувственно къ этому вопросу, почему составился кружокъ изъ лицъ, интересующихся этимъ вопросомъ и поставившихъ себѣ цѣлью собирать материалы по устройству школьніхъ музеевъ. По инициативѣ комиссіи члены об-ва посѣтили Рижскій естеств.-истор. музей об-ва естествоиспытателей, а также и заводы Т-ва „Проводникъ“ и „Фениксъ“. На послѣднихъ двухъ экскурсіяхъ собирались материалы для разныхъ коллекцій. Въ истекшемъ году комиссія ограничилась лишь предварительными работами, вела переписку и устанавливала связи съ лицами, могущими въ томъ или другомъ отношеніи быть полезными въ этомъ дѣлѣ. Коллекціи и препараты комиссіи будутъ выставлены членамъ для осмотра во время общихъ собраний въ апрѣлѣ 1910 г.

Составъ Правленія Комиссіи.

- 1) Предсѣдатель — И. Гресте,
- 2) Секретарь — П. Г. Кула,
- 3) Тов. секр. — г-жа Э. Спалвинь,
- 4) Казначай — И. Раценъ,

Члены: г-жи М. Шпрункъ, Э. Путель, Н. Силынь и г-да А. Аргаль, П. Озолынь и И. Сайлисъ.

Отчетъ кассы по изданію журнала об-ва „*Sāgītība*“.

Приходъ:

| | | | |
|--|--------------------|----------|--------------------------|
| 1) Съ 320 год. подп. безъ дост. | | | |
| " 135 полуг. " | " | " | |
| " 671 годов. " | " | съ дост. | } получено 2883 р. 86 к. |
| " 246 полуг. " | " | " | |
| | слѣдуетъ получить. | . | 41 " 86 " |
| 2) Отъ розничной продажи получено | | | 1513 " 52 " |
| 3) Находится въ комиссіи у книготорг. на | | | 591 " 30 " |
| 3) Отъ объявленій выручено | | | 581 " 80 " |
| | | | Итого 5612 р. 43 к. |

Р а с х о д ъ:

1) по редакції журнала:

| | | | | |
|--|------|----|----|----|
| 1) гонорары | 1428 | р. | 41 | к. |
| 2) жалованье редактору. | 300 | " | — | " |
| 3) рисунокъ на обложкѣ и виньетки | 53 | " | 55 | " |
| 4) мелкіе расх. по редакц. | 20 | " | — | " |

1801 р. 96 к.

2) по экспедиц. журнала:

| | | | | |
|---------------------------|------|----|----|----|
| 1) печатанье | 3176 | р. | 85 | к. |
| 2) расходы по почтѣ . . | 290 | " | 60 | " |
| 3) мелкіе расходы | 19 | " | 40 | " |
| 4) расходы по доставкѣ. | 140 | " | 19 | " |
| 5) объявленія | 133 | " | 67 | " |

| | | | | |
|-------------------------|------|----|----|----|
| Чистый остатокъ | 49 | " | 76 | " |
| Итого . | 5612 | р. | 43 | к. |

Отчетъ по кассѣ Маріенбургскаго Отд. Лат. Учит. Общ.

Приходъ: Р. К.

Членскіе взносы
за 1909 г. 28 —

Итого 28 —

Расходъ: Р. К.

Разн. мелк. расх. 11 51
Въ пользу главн.
кассы 8 50
Остается въ кассѣ 7 99

Итого 28 —

Отчетъ по кассѣ Модонскаго Отд. Лат. Учит. Общ.

Поступило: Р. К.

Членскіе взносы 20 —
Публичныя чтенія
15-го ноября. . . 13 80

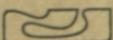
Итого 33 80

На разные расх. 20 21

Чистый остатокъ 13 59

Итого 33 80

Въ пользу цент. общ. 3 р. 50 к.



Отчетъ по кассѣ

Латышскаго Учительскаго Общества

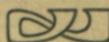
за 1909 годъ.

| Приходъ. | Руб. | К. | Руб. | К. |
|---|------|----|------|----|
| Къ 1 января 1909 года: | | | | |
| Капиталъ имени Статск. Совѣтн. Ѳеод. Яковл. Трейланда | 606 | 01 | | |
| Расходный капиталъ общества въ вкладныхъ книжкахъ | 2050 | — | | |
| Наличными деньгами. | 145 | 17 | 2801 | 18 |
| Поступило въ 1909 году: | | | | |
| А. Счету членскихъ взносовъ | 681 | — | | |
| Б. Счету процентныхъ денегъ: | | | | |
| Процентныхъ денегъ съ капиталовъ общества за 1909 годъ поступило въ кассу | 159 | 95 | | |
| В. Счету кассу комиссіи по устройству вечеревъ И. Т. Д. | 55 | — | | |
| Г. Счету общеобразовательныхъ курсовъ | | | | |
| Устроенныхъ Лат. Учит. Обществомъ | 1749 | 90 | 2645 | 85 |
| Итого | | | 5447 | 03 |

| Р а с х о д ь . | Руб. | К. | Руб. | К. |
|---|------|----|------|----|
| А. Счета разныхъ расходовъ: | | | | |
| Помѣщеніе, освѣщеніе, прислуга, канцелярскіе расходы, почтовые расходы, счета объявленій, годовой отчетъ | 249 | 09 | | |
| Б. Счета единовременныхъ пособій: | | | | |
| Вдовѣ бывш. члена Я. Я. Широна | 15 | | | |
| В. Счета „Jsglihtiba“ | 300 | | | |
| Г. Счета библіотеки | 200 | | | |
| Д. Счета общеобразовательныхъ курсовъ | 1200 | 54 | 1964 | 63 |
| Къ 1 января 1910 г. | | | | |
| Капиталъ имени Статск. Совѣтн. Ѳеод. Яковл. Трейланда (606,01 + 38,26) | 639 | 27 | | |
| Расходный капиталъ общества въ вкладныхъ книжкахъ и бил. | 2671 | 82 | | |
| Наличными деньгами. | 171 | 81 | 3482 | 40 |
| Итого | | | 5447 | 03 |

Капиталы Общества.

| Вкладные книжки и билеты. | Руб | К. | Руб | К. |
|--|------|----|------|----|
| А. Расходный капиталъ: | | | | |
| По вкладной книжкѣ I Задвинского Ссудо-сберегат. Товарищ. № 5093 (бывш. кн. № 920) | 1000 | — | | |
| По вкладн. билету Четвертаго Рижск. Общ. Взаимн. Кредита № 2717 (быш. бил. № 1817) | 850 | — | | |
| По вкладной книжкѣ I Задвинского Ссудо-Сберег. Товарищ. № 5093-а (бывш. бил. Либл. Общ. Взаимн. Кредита № 3764 | 700 | — | | |
| По вкладн. бил. Рижск. Торговаго Общ. Взаимн. Кредита № 701 | 71 | 32 | | |
| По вкладн. бил. Пятаго Рижск. Общ. Взаимнаго Кредита Litt. B. 1218 | 100 | — | | |
| По вкл. бил. Латышск. Общ. Взаимн. Кредита Litt. A. № 6382 | 450 | — | | |
| Наличными деньгами указначая | 171 | 81 | 2843 | 18 |
| Б. Капиталъ особого имени: | | | | |
| Капиталъ имени Статск. Совѣтн. Ѳеод. Яковл. Трейланда по вкладн. книжкѣ I Задвинск. Ссудо-Сберег. Товарищества № 5093-в (бывш. № 1643) | | | 639 | 27 |
| Итого | | | 3482 | 40 |



БГДРД

Латышскому Учительскому Обществу

Латышскому Учительскому Обществу

Латышскому Учительскому Обществу

Отчетъ

Кассы взаимного вспомоществования

при

Латышскомъ Учительскомъ Обществѣ

за 1909 годъ.

Латышское Учительское Общество

Латышское Учительское Общество

Латышское Учительское Общество

Латышское Учительское Общество

СЧЕТЪ

| Приходъ. | Руб. | К. | Руб. | К. |
|--|------|----|------|----|
| Къ 1-му января 1909 года: | | | | |
| А. Неприкосновенный капиталъ: | | | | |
| а) Отъ Дамского Комитета бывш. Общ. взаимн. вспом. учащ. и учивш. въ нач. нар. учили. Лицей г. | 1500 | — | | |
| б) Отъ бывш. Общ. взаимн. вспом. учащ. и учивш. въ нач. нар. учили. Лицей. губ. | 2645 | — | | |
| Б. Расходный капиталъ: | | | | |
| а) По вкладн. бил. Латышского Об. щества Взаимного Кредита Litt. А за № 4605 | 250 | — | | |
| б) Остатокъ съ 1908 года налич- ными деньгами у казначея . . . | 13 | 32 | 4408 | 32 |
| Поступило въ 1909 году: | | | | |
| А. Счету членскихъ взносовъ: | | | | |
| Членскихъ взносовъ отъ 32 чл. за 1909 г. по 5 руб. | 160 | — | | |
| Отъ 1 члена за 1909 г. по 3 руб. . | 3 | — | | |
| Отъ 6 членовъ за 1908 г. по 5 руб. | 30 | — | | |
| Б. Счету процентныхъ денегъ: | | | | |
| Процентныхъ денегъ съ капиталовъ кассы за 1909 г. поступило въ касси | 198 | 15 | 391 | 15 |
| Итого | | | 4799 | 47 |

КАССЫ.

| Р а с х о д ь | Руб. | К. | Руб. | К. |
|---|------|----|------|----|
| А. Счета единовременныхъ пособий: | | | | |
| Члену И. Палевичу | 50 | — | | |
| „ К. Апину | 32 | 50 | | |
| „ Ант. Браману | 50 | — | | |
| „ Петру Силиню | 50 | — | 182 | 50 |
| Б. Счета канцелярскихъ расходовъ: | 2 | 50 | 2 | 50 |
| Къ 1-му января 1910 года: | | | | |
| В. Счета неприкосновенного капитала: | 4145 | — | 4145 | — |
| Г. Счета расходнаго капитала: | | | | |
| а) Билетъ Лат. Общ. Вз. Кр. Litt. A. за № 4605 | 250 | — | | |
| б) Купленъ вкладной билетъ Лат. Общ. Вз. Кр. Litt. A. за № 6535. | 150 | — | 400 | — |
| Д. Наличные деньги у казначея: | 69 | 47 | 69 | 47 |
| Итого | | | 4799 | 47 |

Капиталы кассы.

| Проц. бумаги, вкладные книжки и билеты: | Руб. | К | Руб. | К. |
|---|------|---|------|----|
|---|------|---|------|----|

A. Основной капиталъ:

| | | | | |
|--|--------------------|---|------|--|
| Государственная 4% рента: | | | | |
| 1 бил. въ 200 р. за № 00729 сер. 10 | | | | |
| 1 " 200 " № 00730 " 10 | | | | |
| 1 " 100 " № 01728 " 58 | | | | |
| По курсу | 371 ^{7/8} | — | | |
| 1 бил. въ 100 р. за № 01401 сер. 132 | | | | |
| 1 " 100 " № 08242 " 187 | | | | |
| 1 " 100 " № 01366 " 246 | | | | |
| По курсу | 223 ^{1/8} | — | | |
| По вкладному билету Латышского Общества Взаимного Кредита Litt. А за № 4342 | 300 | — | | |
| По вкладному билету Латышского Общества Взаимного Кредита Litt. А. за № 4343 | 250 | — | | |
| По вкладному билету Четвертаго Рижского Общества Взаимн. Кред. за № 1861 | 1300 | — | | |
| По вкладному билету Латышского Общество Взаимного Кредита Litt. А. за № 4459 | 200 | — | | |
| По вкладн. книжкѣ II Рижск Ссудо- Сберег. Товар. Litt. А. за № 1872. | 700 | — | | |
| По вкладн. бил. Латышского Общ. Взаимн. Кред. Litt. А. за № 4601. | 800 | — | 4145 | |

B. Расходный капиталъ:

| | | | | |
|--|-----|----|-----|----|
| По вкладному билету Латышского Общества Взаимного Кредита Litt. А. за № 4605 | 250 | — | | |
| По вкладн. бил. Латышского Общ. Взаимн. Кред. Litt. А. за № 6585. | 150 | — | | |
| Остатокъ наличными деньг. на 1910 г. | 69 | 47 | 469 | 47 |

Списокъ членамъ

за 1909 годъ.



А) Почетные члены:

- 1) Баронъ, Христ. Егоровичъ, бывшій учитель.
- 2) Витоль, Іосифъ Ивановичъ, профессоръ С.-Петербургской консерваторіи.
- 3) Зейфертъ, Феодоръ Ивановичъ, учитель.
- 4) Юрьянъ, Андрей Андреевичъ, старш. орд. преподав. музыки при Харковскомъ муз. училищѣ.

Б) Пожизненные члены:

- | | |
|---|--|
| 1. *Адамовичъ, Янъ А. 2. *Апинъ, Карлъ Хр. 3. *Аргалъ, Адамъ Иван. 4. Арендъ, Петръ Юр. | 11. Гринбергъ, К. Ф. 12. Гулбисъ Андрей |
| 5. Балгалвъ, Петръ Р. 6. Берзонъ, Вольд. Е. 7. *Браманъ, Ант. П. 8. Брейкшъ, Петръ Хр. 9. *Буманъ, Карлъ П. | 13. Данцигеръ, Дав. И. 14. Дравиѣкъ Фр. П. 15.*Драуле, Карлъ П. 16.*Дрейбергъ, Ив. Ан. 17. Дрейманъ, Генр. Р. |
| 10. Вильцинь, Карлъ П. | 18. Залитъ, Вольд. Егор. 19. Зандеръ, Ив. Ив. 20. Заринъ, Карлъ П. 21. Земитъ, Фрицъ Я. 22. Зигмундъ, Карлъ Г. |

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 23. Каудзитъ, Матисъ | 44. Романъ, Викторъ |
| 24. Клявинь, Петръ К. | 45. Рейэнѣкъ, Яковъ |
| 25. Кошъ, Карль | |
| 26. Крейлисъ, Павель В. | |
| 27.*Кула, Петръ Фед | |
| | 46. Самсь, Вольд. А. |
| | |
| 28. Ламбертъ, Мих. М. | 47. Трейландъ, Оттилія А. |
| 29.*Леснѣкъ, Андр. С. | |
| 30. Лукстынь, II. Ф. | |
| 31.*Лѣлупъ, Янъ Ян. | 48. Ульманъ, Тен. Л. |
| | |
| 32. Майзитъ, Мартинъ | 49. Фридрихсонъ, Л. К. |
| 33. Малитъ, Иванъ Д. | |
| 34. Меднисъ, Рейнг. А. | |
| 35. Меднисъ, Эд. Ив. | 50. Цимдинь, Петеръ Я. |
| 36. Межъ, Адамъ Ив. | 51. Циrulev, Индр. П. |
| 37. Мей, Оттилія От. | |
| 38. Мооръ, Георгій П. | |
| 39.*Мѣзитъ, Петръ Я. | 52. Эвинь, Фрицъ Кр. |
| | 53.*Эглите, Рейнъ Як. |
| 40.*Нейманъ, Янъ Анц. | 54. Эзернѣкъ, К. А. |
| | 55.*Эйзенбергъ, К. К. |
| | |
| 41. Озолсь, Карль П. | 56. Юрке, Адамъ Тен. |
| 42. Озолсь. Янъ Ян. | |
| 43. Озолсь, Фрицъ П. | 57. Янсонъ. Ив. |

В) Дѣйствительные члены.

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Аббуль, П. И. | | 2 | 1 |
| Абелъ, И. Я. | | | 2 |
| Абербергъ, И. И. | | | 2 |
| Аболынь, К. Я. | | | 2 |
| Аболынь, М. А. | | | 2 |
| Авотынь, Р. Э. | 17 | 1 | 1 |
| Адамовичъ, Фр. Э. | 6 | 1 | 1 |
| Адамовичъ, Л. Ив. | | | 2 |
| Акисъ, А. | | | 2 |
| Аллажъ, Хр. Х. | | | 2 |
| Амолынь, Э. И. | | 2 | 1 |
| Ансабергъ, И. Г. | | 2 | 1 |
| Антонъ, П. П. | | | 2 |
| Аплоцинъ, Эд. | | 2 | 1 |
| Апситъ, П. П. | | | 2 |
| Аринъ, П. А. | | 2 | 1 |
| Аронѣтъ, А. П. | | 2 | 1 |
| Аука, Эд. Д. | | 2 | 1 |
| Ашманъ, К. И. | | 2 | 1 |
| Ашманъ, К. И. | | | 2 |
| Балодъ, М. Х. | | | 2 |
| Балтай, А. А. | 19 | 1 | 1 |
| Балтай, М. К. | | 2 | 1 |
| Балынь, А. А. | | | 2 |
| Баунисъ, Ив. Ив. | | | 2 |
| Бауце, А. С. | | | 2 |
| Бергъ, А. И. | | 2 | 1 |
| Бергманъ, А. А. | | | 2 |
| Берзинъ, М. К. | | | 2 |
| Берзинъ, А. А. | | | 2 |
| Берзинъ, Э. И. | | | 2 |
| Берзинъ, Эд. К. | | | 2 |
| Берзинъ, К. А. | | | 2 |
| Берзъ, И. Я. | | | 2 |
| Бидеръ, И. П. | | | 2 |
| Бирзе, П. ѡ. | | | 2 |
| Биркманъ, М. А. | | | 2 |
| *Бирнбаумъ, Ив. Ив. | 12 | 1 | 1 |
| Битакъ, Я. Ю. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Бланкенфельдъ, О. Ю. | | | 2 |
| Блауманъ, А. М. | | | 2 |
| Блумбергъ, А. М. | | 2 | 1 |
| Блументаль, А. К. | | 2 | 1 |
| Борманъ, К. П. | | 2 | 1 |
| Бракшъ, И. И. | | 2 | 1 |
| Брамбергъ, М. Г. | | | 2 |
| Брандтъ, Я. И. | | | 2 |
| Брежинскій, Э. Ф. | | 2 | 1 |
| Бритцманъ, И. Э. | | | 2 |
| Брокъ, А. И. | | | 2 |
| Брукшъ, Д. | 12 | 1 | 1 |
| Брутцеръ, Л. Ив. | | | 2 |
| Буйва, К. П. | | | 1 |
| Буллісъ, К. Э. | | 2 | 1 |
| Булынь, Э. Я. | | 2 | 2 |
| Бунгжъ, А. Х. | | | 2 |
| Бушъ, О. Э. | | | 2 |
| Буценъ, Ф. А. | | | 2 |
| Бѣзинъ, Э. Ю. | | | 2 |
| Бѣзинъ, А. Г. | | | 2 |
| Бэнэ, Як. | | | 2 |
| Вартукаптейнъ, В. Г. | | | 2 |
| Вейдеманъ, П. Г. | | | 2 |
| Вейландъ, В. Ш. | | | 2 |
| Вейсбергъ, А. | | | 2 |
| Венерь, П. П. | | 2 | 1 |
| Верманъ, П. | | | 2 |
| Весманъ, Ив. Ив. | | 2 | 1 |
| Вигандъ, В. В. | | | 2 |
| Виденѣкъ, К. И. | | 2 | 1 |
| Виденѣкъ, Е. И. | | 2 | 1 |
| Виксне, К. Р. | | | 2 |
| Виксне, М. Ив. | | | 2 |
| Викманъ, А. К. | | | 2 |
| Виллертъ, Э. Ю. | | | 2 |
| Винтеръ, И. О. | | 2 | 1 |
| Витолъ, Ф. М. | | 2 | 1 |
| Витолъ, В. И. | | | 2 |
| Виттенштейнъ, И. В. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Вичъ, А. П. | | 2 | 1 |
| Вѣтнѣкъ, Э. Я. | | | 2 |
| Гайлисъ, И. Р. | | 2 | 1 |
| Гайлітъ, К. Ив. | | | 2 |
| Гартманъ, П. Я. | | 2 | 1 |
| Гедовскій, Ф. Х. | | | 2 |
| Герцбергъ К. К. | | | 2 |
| Гинтеръ, Х. Р. | | | 2 |
| Гинтеръ, А. Х. | | | 2 |
| Гирупнѣкъ, Ив. Ив. | | | 2 |
| Гоба, А. Ин. | 19 | 1 | 1 |
| Голіатъ, А. Г. | | | 2 |
| Глиадынь, Е. М. | | | 2 |
| Грестэ, Ив. Р. | | 2 | 1 |
| Гриммъ, О. Ив. | | 2 | 1 |
| Гулбисъ, М. Ф. | | | 2 |
| Гюнтеръ, Ф. А. | | | 2 |
| Дависъ, Ив. Ив. | 15 | 1 | 1 |
| Даугулъ, А. Г. | | | 2 |
| Дзелзкалинъ, Ф. Х. | | | 2 |
| Дзенисъ, Б. И. | | 2 | 1 |
| Дзильнэ, А. К. | | | 2 |
| Дзиркалъ, Я. | 17 | 1 | 1 |
| Димбургъ, Зельма | | | 2 |
| Доминъ, К. | | | 2 |
| Доминъ, П. | | | 2 |
| Доринъ, А. П. | | | 2 |
| Дрейманъ, Ф. А. | | | 2 |
| Дулпе, И. И. | | 2 | 2 |
| Дуна, П. | | | 2 |
| Дутценъ, М. А. | | | 2 |
| Дэкенъ, К. А. | | 2 | 1 |
| Дэкенъ, Эм. | | | 2 |
| Дэллэе, Г. Ив. | | 2 | 1 |
| Дэллэ, П. К. | | | 2 |
| Дэллэ, Я. Ив. | | 2 | 1 |
| Егеръ, Р. Ив. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членские взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Заддынь, О. Я. | | | 2 |
| Заринь, Г. К. | | | 2 |
| Застанъ, З. | | | 2 |
| Звайгнене, Крист. И. | | | 2 |
| Звайгзне, П. М. | | | 2 |
| Зитвынь, П. Я. | | | 2 |
| Зикманъ, А. Ф. | | | 2 |
| Зилбертъ, Ив. | | | 2 |
| Зольманъ, В. Я. | | | 2 |
| Зубанъ, Ю. Ф. | | | 2 |
| Зупанъ, А. Я. | | | 2 |
| Зѣмелъ, А. Ив. | | | 2 |
| Зѣпнѣкъ, К. К. | | | 2 |
| Ивановскій, Ив. | | 2 | 1 |
| Инданъ, Ив. Ю. | | | 2 |
| Индриксонъ, И. К. | 2 | | 1 |
| *Іессенъ, А. | | 2 | 1 |
| Іессенъ, О. П. | | 2 | 1 |
| Калей, Л. Я. | | | 2 |
| Калнынь, М. | | | 2 |
| Калнынь, Ю. Ив. | | 2 | 1 |
| Калнынь, К. А. | | | 2 |
| Калнынь, П. Г. | | | 2 |
| Калнынь, Э. И. | | | 2 |
| Камеровскій, М. Э. | | | 2 |
| Карклынь, А. И. | | | 2 |
| Карклынь, Ав. Ив. | 1 | | 1 |
| Карклынь, М. | | | 2 |
| Касвандъ, Э. О. | | | 2 |
| Каспарсонъ, К. М. | | 2 | 1 |
| Кемпель, Ф. В. | | | 2 |
| Кирштейнъ, Ю. К. | | | 2 |
| Кіопъ, Б. Ю. | | | 2 |
| Клявинь, Л. А. | | | 2 |
| Клявинь, Ив. Ю. | | | 2 |
| Конрадъ, Б. П. | | | 2 |
| Крастынь, А. Я. | | | 2 |
| Крейцисъ, А. И. | | 2 | 1 |
| Кренклисъ, Ф. Я. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членские взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Кронлинъ, И. Ф. | | | 2 |
| Кундзинъ, П. К. | | | 2 |
| Кундзинъ, Ф. К. | 2 | | 1 |
| Кункулъ, М. А. | | | 2 |
| Купцисъ, П. Д. | | | 2 |
| Кучеръ, А. О. | 2 | | 1 |
| Кюзисъ, Ф. М. | | | 2 |
| Лабеева, Е. М. | | | 2 |
| Лайпенѣкъ, Як. М. | | | 2 |
| Лакстигалъ, П. П. | | | 2 |
| Ланцманъ, З. А. | 2 | | 1 |
| Лапинъ, И. П. | | | 2 |
| Лапсель, Ив. Ив. | | | 2 |
| Ласманъ, Ж. Х. | | | 2 |
| Лацисъ, А. Ив. | 2 | | 1 |
| Лацъ, Я. Г. | 6 | 1 | 1 |
| Лауръ, А. Р. | | | 2 |
| Левисъ, А. Ив. | 2 | | 1 |
| Леездмачъ, Ю. Ив. | | | 2 |
| Лейнъ, М. Б. | | | 2 |
| Леке, Е. ѡ. | 2 | | 1 |
| Леппекъ, П. И. | | | 2 |
| Лепикъ, М. И. | | | 2 |
| Ливенъ, Г. | 15 | 1 | 1 |
| Лидакъ, Я. М. | | | 2 |
| Лидакъ, Ек. М. | | | 2 |
| Лидакъ, Г. М. | | | 2 |
| Лійцітъ, П. И. | | | 2 |
| Лубанѣтъ, А. Ю. | | | 2 |
| Лукстинъ, А. Т. | | | 2 |
| Лусъ, Ив. М. | | | 2 |
| Лѣкна, А. | 16 | 1 | 1 |
| *Лѣкнисъ, И. М. | | 2 | 1 |
| Лѣлупъ, К. П. | | 2 | 1 |
| Лѣшінъ, Р. И. | | 2 | 1 |
| Лѣпінъ, Э. П. | | 2 | 1 |
| Лѣпінъ, М. М. | | | 2 |
| Мазверситъ, ѡ. Г. | | | 1 |
| Матіошайтисъ, С. С. | | | 1 |

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Матисонъ, И. А. | | 2 | 1 |
| Матисъ, К. С. | | 2 | |
| Маровскій, К. К. | | 2 | |
| Мартинсонъ, Ф. И. | | 2 | |
| Мартинсонъ, К. П. | | 2 | |
| Маурисъ, Ф. П. | | 2 | |
| Махтъ, А. А. | | 2 | |
| Меднисъ, Е. Ив. | | 2 | |
| Межинъ, Н. Ив. | | 2 | |
| Мелдринъ, Л. М. | | 2 | |
| Мелналкнисъ, А. Ив. | | 2 | |
| Мелналкнисъ, А. | 2 | 1 | |
| *Мелналкнисъ, К. И. | 2 | 1 | |
| Мелнгайлъ, А. Д. | | 2 | |
| Миллеръ, А. А. | 2 | 1 | |
| Миллеръ, Э. К. | | 2 | |
| Мисюнась, М. М. | | 2 | |
| Морицъ, И. Б. | | 2 | |
| Мурманъ, Р. Р. | | 2 | |
| Мурнѣкъ, И. А. | 2 | 1 | |
| Муценѣкъ, Ж. Х. | | 2 | |
| Мюльбергъ, Г. Ив. | | 2 | |
| Надзинъ, А. И. | | 2 | |
| Нейландъ, А. | | 2 | |
| Нимандъ, В. | | 2 | |
| Нимандъ, П. К. | | 2 | |
| *Одынь, М. И. | 2 | 1 | |
| *Одынь, Г. М. | 2 | 1 | |
| Озолинъ, А. Я. | | 2 | |
| Озолинъ, А. Ф. | 2 | 1 | |
| Озолинъ, Ив. Як. | 2 | 1 | |
| *Озолинъ, П. П. | 2 | 1 | |
| *Озолинъ, Э. П. | 19 | 1 | 1 |
| Озолинъ, И. Ив. | | 2 | |
| Озолинъ, В. | | 2 | |
| Озолъ, И. Ив. | | 2 | |
| Озолъ, О. Ив. | | 2 | |
| Озолъ, Я. А. | | 2 | |

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Равьше | 1908 | 1909 |
| Олавъ, В. Я. | | 2 | 1 |
| Осисъ, Ф. Я. | 17 | 1 | 1 |
| Пакалнъ, Ю. Д. | | | 2 |
| Пакалнѣтъ, М. П. | | 2 | 1 |
| Пакулсъ, Г. Ив. | | 2 | 1 |
| *Цалевичъ, И. | 23 | 1 | 1 |
| Палынь, Р. А. | | | 2 |
| Паулитъ, П. П. | | 2 | 1 |
| Перле, М. Я. | | | 2 |
| Пернсъ, И. Ф. | | | 2 |
| Петерсонъ, А. | | 2 | 1 |
| Петерсонъ, А. Ив. | | 2 | 1 |
| Петерсонъ, Э. М. | | | 2 |
| Пійнынь, Г. И. | | 2 | 1 |
| Плакансъ, И. И. | | 2 | 1 |
| Пламсъ, Г. А. | | | 2 |
| Платайсъ, Э. | | | 2 |
| Платайсъ, А. Ф. | | | 2 |
| Плаудисъ, А. П. | | | 2 |
| Плостнѣкъ, А. Я. | | | 2 |
| Плуме, Ю. М. | | | 2 |
| Поммеръ, П. А. | | | 2 |
| Прейсь, П. Р. | 2 | 1 | |
| Прѣдитъ, А. Т. | 2 | 1 | |
| Пупедъ, А. П. | 2 | 1 | |
| Пурвинь, К. Б. | | | 2 |
| Пуринь, П. | 2 | 1 | |
| Пуритъ, Э. Р. | | | 2 |
| Путелъ, Э. Ив. | | | 2 |
| Путнынь, И. И. | | | 2 |
| Путнэ, Д. Я. | | | 2 |
| Путраймсъ, А. К. | 2 | 1 | |
| Радзинь, В. С. | | | 2 |
| Радзинь, И. С. | 1 | 1 | |
| Разенъ, М. П. | 2 | 1 | |
| Райбайсъ, А. П. | 2 | 1 | |
| Раманъ, А. Ф. | | | 2 |
| Раматсъ, О. И. | 2 | 1 | |

| Фамилія, имя и отчество | Членскіе взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Раминъ, П. И. | | 2 | 1 |
| Ратманъ, А. Ф. | | | 2 |
| Редбергъ, О. Х. | | | 2 |
| Резовскій, Л. П. | | | 2 |
| Рейзинъ, Э. К. | | | 2 |
| Рейнгольдъ, К. М. | | | 2 |
| Ринкъ, М. | | | 2 |
| Риса, И. М. | | | 2 |
| Рійтынъ, Э. К. | | | 2 |
| Розенбергъ, Г. Д. | | | 2 |
| Розенталь, І. Н. | | | 2 |
| Розенталь, М. П. | | | 2 |
| Розенталь, А. Г. | | | 2 |
| Роске, Э. И. | | | 2 |
| Рукисъ, И. А. | | 2 | 1 |
| Саксъ, К. Я. | | | 2 |
| Сала, П. Ив. | | 2 | 1 |
| *Салнисъ, Г. М. | | 2 | 1 |
| Салынъ, А. Р. | | | 2 |
| Саукумъ, Ив. А. | | | 2 |
| Саулитъ, Р. Д. | | | 2 |
| Славицкая, Н. П. | | | 2 |
| Сермукшъ, О. Р. | | | 2 |
| Сермукшъ, Э. Р. | | | 2 |
| Сея, Ж. К. | | | 2 |
| Силарайсъ, И. Э. | | 2 | 1 |
| Силарайсъ, Ф. Э. | | 2 | 1 |
| Силисъ, И. И. | | 2 | 1 |
| Силисъ, Э. Г. | | | 2 |
| Силисъ, М. И. | | | 2 |
| Силисъ, А. Г. | | | 2 |
| Силисъ, Э. И. | | | 2 |
| Силисъ, А. И. | | | 2 |
| Силинъ, И. И. | | 2 | 1 |
| Силинъ, Н. Г. | | 2 | 1 |
| *Силинъ, П. Р. | 10 | 1 | 1 |
| Симсонъ, М. Ф. | | | 2 |
| Сиполь, М. К. | | | 2 |
| Сиссенъ, Г. Ф. | | 2 | 1 |
| Скудра, Я. Я. | | 2 | 1 |

| Фамилія, имя и отчество | Членские взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Скуя, М. К. | | 2 | 1 |
| Смалкайсъ, Э. | | | 2 |
| Сникеръ, Б. И. | | | 2 |
| Спалвинъ, Э. П. | | | 2 |
| Спера, И. | | 2 | 1 |
| Спера, Ев. | | | 2 |
| Стакъ, П. Ив. | | 2 | 1 |
| Стаунэ, А. | | | 2 |
| Стиглисъ, Ив. Ив. | | | 2 |
| Страздынъ, Э. Ив. | | | 2 |
| Страздынъ, П. П. | | | 2 |
| Страуманъ, А. | | 2 | 1 |
| Страутманъ, А. Ф. | | | 2 |
| Страутманъ, М. Г. | | | 2 |
| Стукманъ, М. И. | | 2 | 1 |
| Стурисъ, П. М. | | | 2 |
| Судрабъ, И. Ф. | | | 2 |
| Суйка, К. И. | | 2 | 1 |
| Сунгайлисъ, Р. | 14 | 1 | 1 |
| Тиманъ, О. И. | | | 2 |
| Тиммерманъ, Ю. Ю. | | | 2 |
| Тифенталь, К. | | | 2 |
| Томсонъ, Х. | | | 2 |
| Турьянъ, П. К. | | | 2 |
| Удрисъ, И. Л | | | 2 |
| Ужганъ, Р. К. | | | 2 |
| Ульманъ, Хр. А. | | | 2 |
| Ульманъ, О. А. | | | 2 |
| Упитъ, А. М. | 2 | | 1 |
| Урпенъ, Э. | | | 2 |
| Флинтеръ, З. М. | | | 2 |
| Фогельманъ, О. Я. | | | 2 |
| Фогельманъ, Я. О. | | | 2 |
| Франкенштейнъ, Л. | | 2 | 1 |
| Франкенштейнъ, Ф. | | 1 | 1 |
| Францъ, М. П. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членские взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Фрейбергъ, М. М. | | | 2 |
| Фрейбергъ, И. Г. | | | 2 |
| Фрейде, Г. К. | | | 2 |
| Фрейденбергъ, Э. И. | 2 | 1 | |
| Фридбергъ, Л. Ив. | | | 2 |
| Фридбергъ, Ф. И. | 2 | 1 | |
| Фридбергъ | | | 2 |
| Цалитъ, Э. | | | 2 |
| Цельмсъ, М. Г. | 2 | 1 | |
| Циберъ, М. М. | | | 2 |
| Цимбуль, П. Я. | | | 2 |
| Цимбуль, Э. Я. | | | 2 |
| Цирулъ, Ив. | | | 2 |
| Цорбикъ, К. М. | 2 | 1 | |
| Чандеръ, А. Д. | | | 2 |
| Шварцбахъ, Л. Я. | | | 2 |
| Шенфельдъ, Э. И. | | | 2 |
| Шенфельдъ, О. Х. | | | 2 |
| Шиллеръ, Л. Н. | | | 2 |
| Шлезинъ, Г. Я. | | | 2 |
| Шлессеръ, Р. И. | | | 2 |
| Шмидтъ, М. М. | | | 2 |
| Шнука, К. А. | | | 2 |
| Шпрункъ, М. Г. | 2 | 1 | |
| Шпрункъ, Ф. Ф. | 2 | 1 | |
| Шталъ, О. И. | 2 | 1 | |
| Штейнбергъ, Э. Ив. | | | 2 |
| Штраусъ, П. | | | 2 |
| Шуманъ, А. М. | 2 | 1 | |
| Шультэ, И. П. | | | 2 |
| Шультнеръ, И. О. | | | 2 |
| Эглитъ, А. К. | | | 2 |
| Эглитъ, Ц. | 2 | 1 | |
| Эглэ, Ю. И. | | | 2 |

| Фамилія, имя и отчество | Членские взносы | | |
|-------------------------|-----------------|------|------|
| | Раньше | 1908 | 1909 |
| Эзерины, К. | | 2 | 1 |
| Эрдманъ, П. Д. | | | 2 |
| Юргенъ, К. А. | | | 2 |
| Юрьянъ, П. А. | | | 2 |
| Янсонъ, Ив. Х. | | | 2 |
| Янсонъ, Е. Я. | | | 2 |
| Янсонъ, Э. Ив. | | | 2 |
| Яунземъ, К. А. | | 2 | 1 |
| Яунземъ, Ю. Л. | | | 2 |
| Яунлинынь, Л. М. | | | 2 |



Списокъ членамъ Модонскаго отдѣленія
Лат. Учит. Общества:

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. Аболынь, П. И. | 12. Озолинъ, А. Ш. |
| 2. Авенынь, Я. Я. | 13. Озоль, Ив. К. |
| 3. Айгаръ, К. Я. | 14. Путнынь, К. П. |
| 4. Виксне, К. Р. | 15. Тыкинь, А. М. |
| 5. Дависъ, Я. П. | 16. Серемоній Ив. П. |
| 6. Лайпенѣкъ, А. П. | 17. Цируль, Ю. А. |
| 7. Леснѣкъ, А. | 18. Шмидтъ, А. П. |
| 8. Ложе, Ф. П. | 19. Штралъ, Ив. А. |
| 9. Малынь, Э. Я. | 20. Эзеринъ, А Ив. |
| 10. Мангулъ, А. Г. | 21. Элкснитъ, И. В. |
| 11. Меднисъ, П. А. | |

Списокъ членамъ Маріенбургскаго отд.
Лат. Учит. Общества:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Акментынь, Ив. | 14. Зѣдынь, А. |
| 2. Акментынь, А. | 15. Іековичъ, Г. |
| 3. Алкснисъ, И. | 16. Клявинь, Б. |
| 4. Аулисъ, И. | 17. Клявинь, К. |
| 5. Барда. Э. | 18. Кнаппе, К. |
| 6. Берзинь, К. | 19. Кюрзенъ, М. |
| 7. Беркулъ, А. | 20. Лацъ, И. |
| 8. Викснынь, А. | 21. Мюльбергъ, Г. |
| 9. Галлейнъ, И. | 22. Озолинъ, К. |
| 10. Гринбергъ, А. | 23. Пурвить, Э. |
| 11. Грислисъ, П. | 24. Скую, А. |
| 12. Звирбулъ, И. | 25. Эгле, А. |
| 13. Зибинь, И. | |

